



United Nations Environment Programme

البرنامج البيئي للأمم المتحدة • Environment Programme
ПРОГРАММА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ

Our reference:

8 de noviembre de 2006

Notificación del Director Ejecutivo

24º período de sesiones del Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial (Nairobi, 5 a 9 de febrero de 2007)

1. De conformidad con lo dispuesto en el artículo 4 del reglamento del Consejo de Administración y en cumplimiento de la resolución 53/242 de la Asamblea General (Informe del Secretario General sobre el medio ambiente y los asentamientos humanos) de 28 de julio de 1999, el 24º período de sesiones del Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA) se celebrará en Nairobi (Kenya) del 5 al 9 de febrero de 2007. El período de sesiones del Consejo/Foro se declarará abierto a las 10.00 horas del lunes 5 de febrero de 2007, y será precedido por una consulta oficiosa entre los grupos regionales que tendrá lugar el domingo 4 de febrero de 2007, en la Oficina de las Naciones Unidas en Nairobi.
2. El programa provisional (UNEP/GC/24/1), aprobado por el Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial en su 23º período de sesiones, se distribuye como anexo I de la presente notificación.
3. Conforme a lo dispuesto en la resolución 53/242 de la Asamblea General, el Consejo de Administración organiza anualmente un foro sobre el medio ambiente mundial a nivel ministerial, en el que los participantes examinan cuestiones normativas nuevas e importantes relacionadas con el medio ambiente. Teniendo esto en cuenta, el Director Ejecutivo recomienda que el pleno del período de sesiones del Consejo/Foro se reúna en consultas de nivel ministerial desde la tarde del lunes 5 de febrero hasta la mañana del jueves 8 febrero de 2007, que se dedicarán a examinar a nivel ministerial o un nivel equivalente las nuevas cuestiones normativas relacionadas con la mundialización y el medio ambiente, así como con el proceso de reformas de las Naciones Unidas.

4. En el período de sesiones del Consejo/Foro también se examinarán los informes relacionados con la marcha de los trabajos cuya elaboración se pidió en los correspondientes períodos de sesiones anteriores del Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial relacionados con lo siguiente: decisión 23/1 (aplicación de la decisión SS.VII/1 sobre gobernanza ambiental a nivel internacional), sección I (Plan Estratégico de Bali para el apoyo tecnológico y la creación de capacidad), párrafo 6, sección II (Fortalecimiento de la base científica del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente), párrafo 9, así como el informe sobre las deliberaciones del Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial en su noveno período extraordinario de sesiones, anexo II (Informe del Comité Plenario), capítulo V (Gobernanza ambiental a nivel internacional), párrafos 23 y 24, sección IV (Fortalecimiento de la financiación del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente), párrafo 18, sección VI (Aumento de la coordinación en todo el sistema de las Naciones Unidas y el Grupo de Gestión Ambiental), párrafo 22; decisión 23/2 (Versión actualizada de la política y estrategia sobre el agua del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente), párrafos 7, 9 y 16; decisión 23/3 (Presupuesto y programa de trabajo para el bienio 2006–2007) párrafo 30; decisión 23/5 (Pequeños Estados insulares en desarrollo), párrafo 4; decisión 23/8 (Consideraciones relativas al medio ambiente y la equidad en las prácticas de adquisición del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente), párrafos 2 y 3; decisión 23/9 (Gestión de productos químicos) párrafos 5, 14, 22, 28 y 36 y decisión SS.IX/1 (Enfoque estratégico para la gestión de los productos químicos a nivel internacional), párrafo 8; decisión 23/11 (La igualdad entre los géneros y el medio ambiente), párrafo 18.

5. Se señala a la atención de los gobiernos el acontecimiento previo al período de sesiones, a saber, el octavo Foro Mundial de la Sociedad Civil, que se celebrará en Nairobi el sábado 3 y el domingo 4 de febrero de 2007.

6. La consulta oficiosa entre grupos regionales que precederá al 24º período de sesiones del Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial tendrá lugar el domingo 4 de febrero de 2007 a las 15.00 horas. Esta consulta facilitará la labor del Consejo/Foro en la determinación de las cuestiones principales sobre las cuales habrá que deliberar y la formulación de recomendaciones para la organización de los trabajos, incluida la composición de la Mesa del Consejo de Administración (véase el anexo II de la presente notificación).

7. En el anexo III de la presente notificación figura una lista de los Estados miembros del Consejo de Administración durante el período 2006-2009. Con arreglo al artículo 16 del reglamento, un representante acreditado, que podrá hacerse acompañar de los suplentes y asesores que las delegaciones estimen necesarios, representará a cada miembro del Consejo.

8. En consecuencia, se pide a los Estados miembros del Consejo de Administración que presenten al Director Ejecutivo, a más tardar el 11 de diciembre de 2006, los nombres de sus representantes, suplentes y asesores que participarán en el 24º período de sesiones del Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial. Se pide asimismo a los Estados que no son miembros del Consejo de Administración y reúnan los requisitos establecidos que deseen participar en sus trabajos conforme a lo dispuesto en el artículo 67 del reglamento que comuniquen los nombres de sus representantes al Director Ejecutivo a más tardar el 11 de diciembre de 2006.

9. El 24º período de sesiones del Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial tendrá ante sí dos tipos de documentos: los documentos con la signatura ordinaria UNEP/GC/24/..., (documentos de trabajo en los seis idiomas oficiales de las Naciones Unidas) que se ceñirán a los temas que el Consejo/Foro deba examinar a fondo o sobre los cuales deba adoptar medidas, y los documentos con la signatura UNEP/GC/24/INF/... (documentos de información en idioma inglés únicamente), en los que se facilitará a los gobiernos información complementaria pertinente.

10. El Director Ejecutivo desea informar a los gobiernos de que en relación con algunos documentos no se cumplirá la norma de las seis semanas de antelación al período de sesiones del Consejo/Foro previstas para su distribución, debido al alcance de la información que ellos contienen y a la necesidad de incluir las resoluciones pertinentes que aprobará la Asamblea General en su sexagésimo primer período de sesiones a finales de 2006. Estos documentos son los siguientes:

a) Informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto sobre el proyecto de programa de trabajo y presupuesto bienales del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente correspondiente a 2008-2009: Nota del Director Ejecutivo (UNEP/GC/24/9/Add.1);

b) Issues arising from the resolutions adopted by the General Assembly: Note by the secretariat (UNEP/GC.24/INF/3);

c) Status of the Environment Fund and other sources of funding: Note by the Executive Director (UNEP/GC.24/INF/6).

11. Los documentos del 24º período de sesiones del Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial se podrán descargar del sitio web del PNUMA a partir del 7 de enero de 2007, seleccionando “Vigésimo cuarto período de sesiones del Consejo de Administración/Foro

Ambiental Mundial a Nivel Ministerial” en la dirección siguiente: http://www.unep.org/gc_24th.

12. Dado que se prevé que en el período de sesiones del Consejo/Foro se examinen cuestiones que ya han sido analizadas por el Comité de Representantes Permanentes ante el PNUMA y en vista de la función de este Comité en su calidad de órgano subsidiario del Consejo de Administración, los gobiernos tal vez deseen considerar la posibilidad de que sus representantes permanentes formen parte de sus delegaciones.

13. La inscripción de participantes comenzará a partir de las 13.00 horas del jueves 1º de febrero de 2007. Se adjunta el formulario de inscripción previa. En el sitio web del PNUMA podrá descargarse la información para los participantes sobre el alojamiento en hoteles, los requisitos médicos, visados, etc., junto con los formularios de inscripción.

14. Todas las comunicaciones relativas al 24º período de sesiones del Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial deberán dirigirse a:

Secretaría del Consejo de Administración

Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente

P.O. Box 30552-00100

Nairobi, Kenya

Dirección telegráfica: UNITERRA NAIROBI

Télex: 22068 UNEP KE

Telefax: (254 20) 7623929, 7623748, 2171197, 7626865

Correo electrónico: beverly.miller@unep.org

Anexo I

Programa provisional del 24º período de sesiones del Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial

1. Apertura del período de sesiones.
2. Organización del período de sesiones:
 - a) Elección de la Mesa;
 - b) Aprobación del programa y organización de la labor del período de sesiones.
3. Credenciales de los representantes.
4. Cuestiones normativas:
 - a) Estado del medio ambiente;
 - b) Nuevas cuestiones normativas;
 - c) Coordinación y cooperación con el sistema de las Naciones Unidas sobre cuestiones ambientales;
 - d) Coordinación y cooperación con la sociedad civil;
 - e) Gobernanza ambiental a nivel internacional;
 - f) Políticas y estrategias en materia de recursos hídricos.
5. Seguimiento de la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible: Contribución del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente al próximo período de sesiones de la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible.
6. Aplicación del programa de trabajo del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente y las decisiones pertinentes de Consejo de Administración.
7. Presupuesto y programa de trabajo para el bienio 2008-2009, el Fondo para el Medio Ambiente y otros asuntos presupuestarios.
8. Programa provisional, fecha y lugar de celebración de futuros períodos de sesiones del Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial:
 - a) El décimo período extraordinario de sesiones del Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial;
 - b) El 25º período de sesiones del Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial.
9. Otros asuntos.
10. Aprobación del informe.
11. Clausura del período de sesiones.

Anexo II

Composición geográfica de la Mesa del Consejo de Administración

Grupo regional	1989	1991	1993	1995	1997	1999	2001	2003	2005	2007
Grupo de Estados de África	VP Kenya	Rel Uganda	Pres Nigeria	VP Kenya	VP Argelia	VP Burundi	Rel Uganda	Pres Uganda/ República Unida de Tanzania	VP Burkina Faso	VP
Grupo de Estados de Asia	Rel Jordaniaia	VP Indonesia	VP Filipinas	Pres Pakistán	VP India	Rel Irán (República Islámica del)	VP Indonesia	VP República de Corea	Pres Indonesia	VP
Grupo de Estados de Europa oriental	Pres Bulgaria	VP República Checa	Rel Polonia	VP Rumania	VP Federación de Rusia	Pres Eslovaquia	VP Polonia	Rel República Checa	VP Rumania	VP
Grupo de Estados de América Latina y el Caribe	VP Colombia	VP Guyana	VP Venezuela (República Bolivariana de)	Rel Chile	Pres Venezuela (República Bolivariana de)	VP México	VP Cuba	VP Colombia	Rel Bahamas	Pres
Grupo de Estados de Europa occidental y otros Estados	VP Finlandiaia	Pres Países Bajos	VP Dinamarca	VP Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	Rel Canadá	VP Países Bajos	Pres Canadá	VP Países Bajos	VP Suiza	Rel

Pres: Presidente

VP: Vicepresidente

Rel: Relator

Anexo III

Estados miembros del Consejo de Administración del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente en el período 2006–2009

A. Desglose por orden alfabético (con indicación de la duración del mandato)

Alemania **	India *
Angola **	Indonesia **
Antigua y Barbuda **	Irán (República Islámica del) *
Arabia Saudita *	Israel *
Argelia **	Japón **
Argentina **	Kazajstán *
Australia **	Kenya **
Austria **	Kirguistán *
Bahamas *	Marruecos *
Bangladesh *	México *
Bélgica **	Mónaco *
Botswana **	Países Bajos *
Brasil *	Pakistán **
Bulgaria *	Polonia *
Burkina Faso *	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte *
Burundi **	República Checa **
Cabo Verde *	República de Corea **
Camerún *	República Democrática del Congo **
Canadá **	República Unida de Tanzania *
Chile **	Rumania **
China **	Senegal *
Colombia *	Somalía *
Costa Rica *	Sudáfrica **
Estados Unidos de América **	Suecia *
Federación de Rusia **	Tailandia **
Francia **	Turquía *
Ghana *	Tuvalu *
Haití **	Uganda **
Hungría *	Uruguay **

* Miembros cuyo mandato expira el 31 de diciembre de 2007.

** Miembros cuyo mandato expira el 31 de diciembre de 2009.

B. Desglose por grupos geográficos (con indicación de la duración del mandato)

Grupo de Estados de África

Angola **
Argelia **
Botswana **
Burkina Faso *
Burundi **
Cabo Verde *
Camerún *
Ghana *
Kenya **
Marruecos *
República Democrática del Congo **
República Unida de Tanzania *
Senegal *
Somalia *
Sudáfrica **
Uganda **

Grupo de Estados de Asia

Arabia Saudita *
Bangladesh *
China **
India *
Indonesia **
Irán (República Islámica del) *
Japón **
Kazajstán *
Kirguistán *
Pakistán **
República de Corea **
Tailandia **
Tuvalu *

Grupo de Estados de América Latina

Antigua y Barbuda **
Argentina **
Bahamas *
Brasil *
Chile **
Colombia *
Costa Rica *
Haití **
México *
Uruguay **

Grupo de Estados de Europa occidental y otros Estados

Alemania **
Australia **
Austria **
Bélgica **
Canadá **
Estados Unidos de América **
Francia **
Israel *
Mónaco *
Países Bajos *
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte *
Suecia *
Turquía *

Grupo de Estados de Europa oriental

Bulgaria *

Federación de Rusia **

Hungría *

Polonia *

República Checa **

Rumania **

* Miembros cuyo mandato expira el 31 de diciembre de 2007.

** Miembros cuyo mandato expira el 31 de diciembre de 2009.
